Lire nouveau

Dist 154
Enu 57

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 154 Chicoutimi Saguenay — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} La ville Chicoutimi (Carthier Ouest) {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 18

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — George Gagné — {Enumerator. / Recenseur.} George Gagné

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING		WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INF
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. Other industries.	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry shop", "in dry store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour when employed by the hour—Cents	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in cents per pupil over 16 years at College, etc., or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou dans une industrie.	Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme", "dans une scierie", "dans une fonderie", "dans un magasin", "dans une pharmacie", etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à l'occupation qui a rapporté le plus.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'autres emplois que le principal ou du métier.	Taux de la paie horaire lorsque employé à l'heure—Centins.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en sus de $5 par élève âgé de plus de 16 ans, au Collège, etc., ou à l'Université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Lalancette Franklin	Chicoutimi	M	Fils	C	Janvier	1908	3	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		Dupuis Pierre Henry		M	Fils	C	Avril	1909	1	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		Simard Laurent Alphonse		M	Fils	C	Avril	1910	1	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
158	160	Tremblay David	Chicoutimi	M	Chef	M	Novembre	1853	58	Québec			Canadien	Français	Cath	R	Journalier					48	60	600		450													
		" Louise	"	F	Epouse	M	Novembre	1855	56	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		" George		M	Fils	C	Janvier	1888	23	Québec			Canadien	Français	Cath	R	Cultivateur																						
		" Wolfred		M	Fils	C	Juillet	1893	18	Québec			Canadien	Français	Cath	R	Journalier																						
	161	" Louis		M	Fils	C	Février	1898	13	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		" Emma		F	Sœur	C	Mars	1888	23	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		" Georges Henry		M	Petit fils	C	Août	1908	3	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		" Marie Louise		F	Petit fille	C	Janvier	1910	1	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		" Leroy		M	Petit fils	C	Avril	1911	1/12	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
159	161	Bélanger Basile		M	Chef	M	Mars	1859	52	Québec			Canadien	Français	Cath	R	Menuisier				oui	46	60	600		400													
		" Françoise		F	Epouse	M	Juillet	1860	50	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		Marie Estelle		F	Fille	C	Septembre	1890	21	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		Basile		M	Fils	C	Juillet	1892	19	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		Hélène		F	Fille	C	Août	1894	18	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		Estelle		M	Fils	C	Mai	1896	17	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		Blanche		F	Fille	C	Octobre	1896	15	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		Belzemire Napoléon		M	Père	C	Mai	1866	45	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
160	162	Gladieux Elie	Chicoutimi	M	Chef	M	Février	1887	44	Québec			Canadien	Français	Cath	R	Journalier	Cie Pulpe			oui	Cie Pulpe	52	60	600	480													
		" Delphine	"	F	Epouse	M	Février	1889	32	Québec			Canadien	Français	Cath	R	aucun																						
		" Hélène	"	F	Fille	C	Août	1895	15	Québec			Canadien	Français	Cath	R	aucun																						
		" Edmond	"	M	Fils	C	Juin	1896	14	Québec			Canadien	Français	Cath	R	Journalier	Cie Pulpe			oui	Cie Pulpe	45	60	540	280													
		" Alberta	"	F	Fille	C	Décembre	1899	11	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		" Lucille	"	F	Fille	C	Juillet	1901	9	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		" Rose	"	F	Fille	C	Octobre	1902	8	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		" Arthur	"	M	Fils	C	Novembre	1905	5	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		Arabelle	"	F	Fille	C	Mars	1911	1/12	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
	163	Tremblay Emilie	"	F	Chef	M	Mars	1867	44	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		Guay Louis		M	Fils	M	Juin	1889	22	Québec			Canadien	Français	Cath	R	Journalier	Cie Pulpe			oui		52		600	420													
		" Hélène	"	F	Belle	M	Mai	1892	19	Québec			Canadien	Français	Cath	R	aucun																						
		" Joseph	"	M	Petit fils	C	Mai	1911	1/12	Québec			Canadien	Français	Cath	R	Journalier	Cie Pulpe			oui																		
	164	Guay Emilie	"	F	Chef	M	Février	1867	44	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		" Louis	"	M	Fils	M	Décembre	1889	21	Québec			Canadien	Français	Cath	R	Journalier	Cie Pulpe			oui	Cie Pulpe	52		600	600													
		" Hélène	"	F	Belle	M	Mai	1892	19	Québec			Canadien	Français	Cath	R	Journalier	Cie Pulpe			oui		52		600													
		" Joseph	"	M	Fils	C	Mai	1893	18	Québec			Canadien	Français	Cath	R	Journalier	Cie Pulpe			oui	Cie Pulpe	52		600	360													
		" Henry	"	M	Fils	C	Mars	1896	14	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		" Estelle	"	F	Fille	C	Octobre	1899	11	Québec			Canadien	Français	Cath	R	Cultivateur				oui		40		600	240													
		" Hélène	"	F	Fille	C	Avril	1902	9	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		" Laretta	"	F	Fille	C	Juillet	1903	7	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		" Edmond	"	M	Fils	C	Mai	1905	6	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		" Florencia	"	F	Fille	C	Septembre	1906	4	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
161	165	Lalancette Alphonse	Chicoutimi	M	Chef	M	Mai	1846	67	Québec			Canadien	Français	Cath	R	Cultivateur				oui		52		600													
		" Louise	"	F	Epouse	M	Mars	1855	55	Québec			Canadien	Français	Cath	R	aucun																						
		" William	Chicoutimi	M	Fils	M	Février	1885	26	Québec			Canadien	Français	Cath	R	Journalier				oui		52		600	480													
		" Claire	"	F	Belle	M	Décembre	1885	25	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		" Jean	"	M	Fils	C	Août	1887	23	Québec			Canadien	Français	Cath	R	Journalier				oui		52		600	480													
		" Eloïna	"	F	Fille	C	Février	1893	18	Québec			Canadien	Français	Cath	R																							
		" Adrien	Petit pensionnaire	M	Petit fils	C	Avril	1911	1/12	Québec			Canadien	Français																									

50

KODAK